

N. 12  
Muttom Laulagak

Welling  
m a j t

Zbmeli Gudnen ja Samijdi

Baijas - Rakadussan

læ

Samas jorgalam

C. W.



---

Christianiast

prentisurum Jacob Lehmann bost dans  
Tagesst 1821.

STANTON

1851

STANTON

STANTON

STANTON

G. W.

STANTON  
STANTON  
STANTON

Det jeg til Brug for vore norske Fin-  
ner udgiver nærværende Udvalg af Psalmer,  
hvilke, saavidt jeg har kunnet efterspore,  
ere oversatte i det lappiske Sprog af Provst  
C. Belling, der for omtrent 60 Aar siden  
var Missionair i Finmarken, opfylder jeg  
en kjær Pligt, ved offentligent at aflægge  
min Taksigelse til Hr. Grosferer Marcus Pløen,  
der har bekostet Trykningen af dette Skrift.  
Enhver god Gjerning, der udøves imod det  
Folk i vort høie Nord, der længe har siddet  
i Dankundigheds Mørke, og for hvem

den

den Hellige Skrift endnu er en tillukket  
Bog, har ogsaa sin Løn, og er et velbe-  
hageligt Dffer for Gud.

Christiania den 14de August 1821.

P. B. Deimboll.



## No. I.

~~Herre Jesu Christ, sundt Manniske ic~~

1. Herra Jesus Christ duot Ibmel  
ja olmugh, Gutte gjerdik givse, balo,  
morrash Kuosa-jabmem raigjaj mu aud-  
est, Sa bæstig mu agaladzih jabmemest.

2. Rokkadalarn gjerdamad dieti, Læ-  
ge mudngji vajvash suddoladzhi Armo-  
gas, go dast ærrancædiin Lem doaarro-  
men gara jabmemijn.

3. Go zistek zhjalmek, ja zhjuovgas  
massek, Sa ei embo gullat mate bæljek,  
Go njuovtzh ij embo sarnot væije Sa  
vajbmo balost zvkijum læ.

4. Go mu hejta buok mu gjeerbme,  
Sa ij auftegen vækkietet mate, vækad  
mudngji dalle sadde, Jesus! ja zhjuod-  
zhjo mu bæle.

5. Sa doaalvo mu dam morrash-Læ-  
gest,

gest, Sa oaned mudngji jabmem bau-  
zhjas, Duoiyet muust erit baha vuoi-  
najt, Sa læge jetzh mu lut vuovignajnad.

6. Go rubmashjestam mu vuovign man-  
na, De gjettasjad valde su, Herra!  
Dasto rubmash oaad'd'os ravhest Man-  
gemudzh beivaj ednamest.

7. Sloladzh baijas=zhjuodzhjelus ad-  
de; Mu ruaado=olmaj duobmebeive Læ-  
ge, Mu subdoit æle mujte; Mntto aga-  
ladzh ællem adde.

8. Nustgo lef sanestad mudngji Lop-  
pedam (mon jakam dudngji) Duodai,  
duodai digjidi zælkam: Gi mu ala ofko  
ja doaalla sadnam.

9. Si voaade duobmaj alzes hætten,  
Sige muosat agaladzh jabmem, Sosjo  
son jabma aigaladzh jabmem, Si dat  
dadded lef sudngji vahagen.

10. Nutto jetzh datom gieuras gie-  
dajn su zhjuavdet erit jabmem badijn,  
Sa riikkam sifa lusam valdet: Dast galga  
son mu lut ællet.

11. Ugaladzh aigaj ilost ja avost, Da  
sa vækkjet mu Herra armost: Miin sud-  
doit andagasfi luojte, Sa sanad dorvojn  
miin ravasmatte.

12. Baj buorre gjerdavadzhuodajn,  
Dskojn doaajvagijn, vissihjalvuodajn  
Du sane doaallap bisolad zhjan, Das-  
sazhjigo nokkap audogassan.

No. 2.

Naar jeg betænker den Tid og Stund. 2c.

1. Go jurdashjam dam aige ja baad,  
Go galgam ærranet majlmest; Dalle mu  
vajbmo sagga illoð Most lodde zhjuouv-  
ges bejvest: Eæ dat bejve, Go buok mu  
vajve, Hætte ja morrash galga laæp-  
pat, Sa njalges illoj Abraham affaj Dam  
hætte-lægest galgam bæsfat.

2. Djedam, mu bæste Jesus Christ  
Dal Ibmel gudnest ælla, Son mu baijas-  
zouvna jabmemest; Mudngji dam liikam  
fast adda; Daadzhjam ja dautek Bige-  
tæbmen galgef Zhjuouvgat zhjuouvges

bejvash lakaj; De galgam revto Sbmel  
muod'o Gjetzhadet agaladzh aigaj.

3. Sosjo mon ednak suddojdam Djes-  
dam, majt dast lem dakkam, Mai boft  
lem agaladzh ællem laeppam, Sa nuft  
jabmem fangan shjaddam, Mu jed'd'etus  
dadded Jesus Læ, gutte boodi malmaj,  
Son dorvon mudngji jabmem vuostj, Sa  
mu rakjes bæste shjaddaj.

4. Most lep buokat Adam gatzhiamest  
Sbmemi vælgoladzh shjaddam, Muft læ  
Jesus miin suddoj audest Gara jabme-  
mijnes maksam, Son mu suddojt Guoddi  
buokajt, Daj audest dagai ollasi, Sa jab-  
memijnes Sa vuorajnes Mu Sbmelijn  
saabati.

5. Guoude oagjve læ zvkijum, Sa  
gara jabmem sæzhjagas Nisson sjebman  
boft erit valdum, Gi læ Dusshje miin  
Jesusash, Sa helvet valde Dusshjen  
dakkum læ, Sa ij galga mu baigjel rad'  
d'it, Has, has jabmem! Has helvet, sa-  
tan! Ej dak mate mu vahagattet.

6. Mu



6. Mu audest jami Christus bæstam,  
 Sa bigjujuvai haudaj, Baj Ibmel lut  
 ællet galgam Nutu agaladz h aigaj, Ban-  
 hurkesen Mu dakkat son Jabmemest zhju-  
 odzhjeli baijas, Suddom, jabmemam,  
 Sa buok hættam Son fangan dagaj  
 aijas.

7. Dast sjælushjam illob sagga Jesuse-  
 stad, de jabmem, Mi audel lej suddo  
 baska, Dal boatta dudngji buorren, Dat  
 lej ranggastus, Nutto dal læ uss Sa  
 gejno albmeriikki, Dal læ jabmem Njal-  
 ges oaad'd'em, Mi dalka laap' buok mor-  
 rashji.

8. If darbash morrashstet dam birra,  
 Gos galgak, go ærranak majlmest, Dskal-  
 das usteb du valda, Gi du ij heite, fad-  
 mosses: Dagaj rokkus Du audest Chri-  
 stus; Baj don galgak su lut ællet, Slost  
 ja ravhest Son ælla almest, Sa dast  
 dudngji daetto addet.

9. Haudam læ dimees oaad'd'emsajje,  
 Gost mu rubmash vuoignadet galga,  
 Dast

Dast baijas-zhjuodzhjelam duobme-bejve,  
 Im mostegen æpped dam birra: Badze  
 haudaj, Bøllan ravhaj Mujteketta buoſt  
 muogijdad! Dapa uvsä, We bala, Kub=  
 mash! de galgat fast gotzat.

10. Vanhurstes Gbmel ja lades atzhje!  
 Du viisesvuot dam dagaj; Go sikkie armo  
 ja vanhurstesvuot Utzedketta Duust äg=  
 roj; Gi suddo dalka Gabmet galga, Uj=  
 nas berre nuſt ſhjaddat; Suddoj galga  
 Daggar balka, Dam gajbeda vanhurstes  
 vuot.

11. Du armogasvuot dadded datoj,  
 Mii galgap fast jabmemest gotzat, Sa  
 agaladzhh ællem illoj Wllij ednamijdi man=  
 nat, Sosjo gjerdap Dast ja jabmey, Ep  
 dadded duſshjen ſhjadda, Galgap morra=  
 net, Sa albma j vadzet, Dam ansashji  
 Jesus ja adda.

12. Dast iloladzhh mjeelast jamam, Sj  
 mastegen bala mu vajbmo, Dastgo Je=  
 sus læ ællemam, Sa jabmem mudngji  
 vuojto. Jamam daben, Wlam dobben,

Dob=

Dobben ælesgoadam æftan Engelij sær-  
vest Hærvæs dilest, Mi ij galg goasfegen  
laaeppan.

13. Go aigof gotzhiot Ibmelam! De  
lifzhim garves vuolget, Vuolgat enge-  
lijdad sjællom Abraham æftai guoddet.  
Jesufam! gi læk mu dieti Ruosa mora  
ald jabmam, Don mu bælost, Go lem  
doaarost Iabmemijn, vajvuojo doajlam.

### No. 3.

Ubi min Angest og Nød ic.

1. Bælostam, hædestam Nazam du  
Ibmelam, Matak mu bæstet buurist  
Vuokmorrashjest ja hædest, Hættamlæ-  
patet matak, Dat læ du gjedast buokraf.

2. Jos, mak muust ollo læk, Suddok  
mu vajvedek, Im goasfegen almaken  
Doaajvomest argo heiten, Jesus ala dor-  
vastam Ja autu sudngji zhiuorvom.

3. Jos jabmem mu valda, Vuojton  
hædest shiadda, De Christus læ ællemam,  
Sudngij mon jetzhjam addam, Dne baj

itten jamam, Dam boft morrashjef  
hæsam.

4. Boj! man gjerdavadzhiat; Jesu-  
fashjam buokajt Ruos-mora ald don gjer-  
dit, Go dast mu audeft jabmik, Mudn-  
gji audogasvuottan, Dast shjaddam au-  
dogasfan.

5. Amen vimag zælkam Buok vajbmo-  
vuod'ostam; Basse Buoign miin lajdios,  
Ja miin vajmojt rad'd'ios, Baj mii gud-  
nen du nabmi Du majnosshjep buok ajgij.

#### No. 4.

Hvor deilig skal Guds Kirke staae?

1. Man hærvafen galga zhjuodzhjot  
Girko, ja Tsmel su liikkot, Go buok  
vajmoft læt aufst mjeelli Shjadnum, ja  
aufst mjedesvuotti Tsmel ætzet ja bisjot  
dast Ja nufst ællet rakjesvuodast.

2. Mi miin vjeerro, go ep zh'uovo  
Rakjesvuod' gejno mjeld revto, Epge  
buok duot uftebvuoda Naudo, ja ofkal-  
das=

dasvuoda Nubbe nubhaj daggar mjeellast,  
Most lifzhji ibmel miin bællast.

3. Erit vasshje, bætko, moaarre!  
Epped dam aqzast let verre, Gost Ibmel  
audogas ravhen Ujgo buuriides guoim  
ællen. Dast erit buok dat, mi matta  
Nistet duot auftasadzhuoda!

4. Baj Njuovzh, mjeel, njalbme ol-  
lasi Buok vajbmo-vuod'ost matashji Bu-  
ok gawelesvuodast vættet, Ja nust alb-  
me-riika adnet Njalges ustebvuoda rav-  
hest Buokai guoim Ibmel ætzemest.

5. Ibmel oafina buok miin Duujijt,  
Surdagijt ja vajbmo-rad'ijt, Ej zhjekto-  
fest su audest let Bahak baha geinojnæ-  
fek, Buuriigtis majda son gjætzhja, Ja  
figiijd' buok buurijt adda.

6. Dast, sjælushjam Doaattal æle  
Buok dast aitagijt ja vasshje, Majt majl-  
me manak dast adnek, Dak forga Dus-  
shjenrak shjaddet; Ujve ravhe gejnost  
aaro, Vel'ge doaattal majlme stoaako.

7. Rakad nust vajbmom, Ibmelam!

Baj

Baj don basotuvaf sistam, Dasfazhiigo  
 mon zhieelgaset Daadzhyom du almešt  
 gjatzhjadet, Gost Basse Basse Basse  
 mon Galgam dudngji autur sauvlon.

No. 5. *№ 25*

Udi din store Brede ic.

1. Stuorra moa<sup>g</sup>restad, Herra!  
 Mu fastes suddoj ala El' ranggast mu  
 muoldad, El'ge harmadvuodastad Mu,  
 most ansashjam, bagad, Moaarad dola  
 zhjaestad.

2. Mu baigjeli ajn armet, Lem hædest  
 baigjelmæret, Buored mu, Herra! fast,  
 De mon lem lames ajbas, Sa mu dautek  
 læt zuouvkas zuvkijum, morrashjest.

3. Mu vuoign muust giffashjuwa, Sa  
 balost vajveduwa, Sj mu vajbmo illod  
 Goasfegen; voj! man gukka Galga nag-  
 git nufst sagga Mu dat hædaladzhyuot?

4. Herra! fast mudngji jorgit, Mu  
 sjælo hædest vækkiet, Daga sudngji buu-  
 rist,

rif, Sa armob dieti, mi læ Stuooreesrat-  
baigjel mære, Barot su jabmemest.

5. De dallego lep jabmam, Sa jabmem  
boft hæwanam, Gi de du gudnjetta? Si  
olmutzh du ramedet, Sige du gudne ad-  
det Dndngji haudeft mate.

6. Shjuoffemestam lem vjeesfam, Mor-  
rashjestam lastadam Tuofke ija sængam,  
Sa oba oaad'd'em-saigjam Mon buokrat-  
tan gastadam Zhærrrom-gadngjalij  
guoim.

7. Muust boakrasma mu habme, Sa  
golna audel aige, Mu zhjalmeft seunjo-  
deft, Dam vashjaladzhjak dakkeft, Gudet  
mu baigjel gjætzhjek, ja mu vahagatteft.

8. Dii bahajuonaladzhjak! gajdat  
muust erit buokat Jottelet jottelet, De  
armogas Jbmelam læ dal audasses dif-  
tam Boattet mu rokkusijt.

9. Son njuorrani mu hæde, Morrash  
ja stuorra muoge, Sa gulaj mu Zhærr-  
rom, Majt anestuwim, mudngji, Sa  
veela embo, addi, Go majt rokkadallim.

10. Dast

10. Dast buok mu vashjaladzhjak Hæp-  
paden shjaddat galget, Mu audest suor-  
iganet, Galget buokakrak dallan Hæppa-  
dijn erit-gajdan, Ejge embo bittet.

## No. 6.

Christne hvo i ere re.

1. Gullat dii Christaladzhjak, Sjæk  
lædzhjabetet buokat! Goarotala ællet  
Ællet viisese ane Sezshajdet baigjel mæ-  
re, Buollegadzhjak lækfed!

2. Sa ællet bahajn mause Bahajt,  
motto buok moaare Njuorrancemijn nistet,  
Eoiesvuoda juokhatzhji, Molt buok  
Christaladzhjajdi Buurist shjetta, adnet!

3. Ravhe buokaj guoim bargat Nutu  
nust buurist doaallat, Go mattem lakaj  
læ, Ællet maus' bahaj audest, Das' fab-  
mo læ Sbmelest, Setzh dam dakkat da-  
etto.

4. Dast, jos diin lusa hoatta Diin  
vashjaladzh, ja randta Diist lajbe ja bjer-



go, Bjergodel subngji bigjat, Baj oaad-  
zhjo gallas borrat, Dat læ dakkat revto.

5. Mutto, jos goikalwa, Dalle su  
doaalvot majda Fezhjajdæddek littaj, De  
bardebetet dola Ja zhjinajt oaaives ala,  
Maak buellek su vajbmoj.

6. Wellet divt' bahajt vuojtet Diin bai-  
gjel, mutto maffet Bahajn buurijt vaj-  
most, Ja Ibmel armo douvdat, De gal-  
gabetet bæsfat Erit moaare duomest.

### No. 7.

Min Sjæl nu lover Herren' ic.

1. **M**u sjællø! ramed Hæra, Maak  
nu sist læk, su bæsse nama, son buurij-  
des valjet abda, Dast gijte su juokke bæ-  
da, Son du suddojt erit-valda, Buok  
du sarjijt dalkasta, Du vajvash rubmash  
arvasmatta, Du buuristrak bælosta,  
Shjeegast dorvojn varjela Du, most go-  
askem zhjiuvgaides, Son buok Christa-  
ladzhjajt dorveda Sjæl naggijuwek dam  
majlmest.

2. Son

2. Son læ migjiid' addam lag. 3 Sæ-  
 ma lakaj basse sanes, Christaladzhajdi  
 buorrevuodas Suokka, su armo læ almo-  
 fest: Moaares son forgarak!zhjaestad',  
 Si mause, most lep ansashjam, Buuri-  
 des ij aavtastgen bjettad, Vuollegiid' læ  
 jezhas jorgalam, Su armo læ baigjel  
 daj buokaj, Gjæk suust ballek, siin sud-  
 dojt Si jurdash agaladzh ajgaj, Mutto  
 erit-supperak dajt.

3. Most manajdes armeta Utzhje,  
 gjæjt ætza su vajbmo, Rust migjiidi Her-  
 ra dakka, Go suust adnep maenna-balo,  
 Son djetta, atte lepneurek, Sa sijnadu-  
 fastæmek Muoldak ja nuftgo rasek, Mak  
 massek led'ijdæsek, Rust dallan, go bjeg  
 shjadda, Gj Embo gavnun dak, Rust  
 miin akkajgis gæwa, Miin laap dat læ  
 miin buokaj lak.

4. Dusshje Hæra armogasvuot Læ,  
 ja galga agaladzhjat Buttes moaarses  
 lut orrot, Gi suust balla vajmoladzhjat,  
 Sa doaalla su dato ja ravag, Son orro  
 al-

almeſt autu, Daſt ſu balvalek engelak,  
 Ja allaget ramedek ſu; Dam ſtuorra  
 Herraj gudnen Lauvlof ſu baſſe ſanes:  
 Daſt mu ſjello mattaten Galga ſuſlaga  
 ednameſt.

No. 8.

Min Sjel, om du vil nogen Tid ic.

1. **M**u ſjello! jos don goasſegen  
 Njgoſ Ibmelad mainot Revtoj de berriſ  
 zhjaijeten Duot oda guloladzhyuod'.

2. Duſhje dieti girtoj vazak Ibmelad  
 ſane gullat, Jos dam mujteketta mazak,  
 It dato dam mielb dalkat.

3. Sj vaekket, go Ibmel doudak, Su  
 birra djedak ſarnot, Jos bahavuodajnad  
 datok Su ſaneſt erit gajdat.

4. Go ſane ſpæjelofst gjætzhyak Faſtes  
 ſuddo-duolvajdad, De hæppan, jos vai-  
 jalbattak Doaattaltæbmet hæppadad.

5. Jos don Evangeliumi Dam luo-  
 vosvuoda lakki Guoulak, de lek jal ollafi,  
 Jos gajdak daſt eridi.

6. Bak.

6. Bakkomij mjeld ofkod zhajiet Ra-  
kjesvuoda dagoj guoin, De galgaſ juk-  
ſat viſſaſet Ofkod laap' Ibmel ravhijn.

7. Gada ſuddod, Ibmeleſtad Bala,  
njuofzhjamad doaala Lauzhiest, vaj buof  
cellemestad Ramedifzhjit ſu nama.

8. Buokaj hettaj autu lakkan Bækjijn  
ja dorvojn jed'd'it; 'El' divte majlme  
goaſſegen Rakjesvuodaſt du hettit.

9. Rakjes Jeſus! ſadde vuoignad  
Miin dagoit baſſen dakkat, Sa jetzh ſa-  
moladzh gjedajnad Miin ſamotesvuod'  
vækfjet.

10. De miin dagoſ majnoteigjen Gal-  
geſ fal du boſt ſhjaddat, Sa don migjijd'  
armoſt adden Galgaſ almaladzh riikad.

### No. 9.

Gud Hellig Aand i Troe os lær 2c.

I. Ibmel baſſe Vuoign! miin mat-  
tat Bæſtemeſ ofkoſt ætzet, Sa ſu nuſt  
balvalet bagad, Bai mattepy buokak ad-  
net Bueſta buoſ jabnem harmadvud' ſu  
ſar=

sarjijn dam audogasvuod', Majt son mi-  
gjiidi fuolaj.

2. Deervas mattatusad väega Bäckiet  
vajmost doaallamest, Uded miin audo-  
gasvuoda Sane lajbest ja malhest, Ja  
jamet miin erit suddost, Ja albmaj rjega-  
datte fast Duot osko shjaddoijt guoddet.

3. Go väk, häg ja vuoign häwanek  
Miin bazhjes jabnem baadast, Baj dalle  
fuaamashjeszhjeimek Rust du fidnojdad  
vajmost, Baj vuok mjeelaj ald rawiep  
Jesus gjetti sjælojdæmek Buktut aga-  
ladzh ravhaj.

## No. 10.

See mig! at jeg saa mangelund ic.

1. Woj mudngji, dastgo nufst gulka  
Lem baha hemojn vuoigjam, Ja armo  
diuvrases baada Rust bahastrakkan ad-  
nam; Go mudngji morrani baijas juolke  
ided armo bejvash, Pej dappasejt mu  
zhjalbme.

2. Woj; go dappim, nufstgo lokki,

Gara ofkotes vajbmom, Go mu Gbmel  
dam goaalkoti Im mon goassegen jurdam,  
Atte veel'utzemus bitta Jesus armost  
miin riggoda Emboraĸ, go buok majlme.

3. Siftam oaabme-douvdo duodast',  
Nust atte fertim zaelken: Si leĸ nust stu-  
orra suddoladzh Buok ednamest goasse-  
gen, Go dadded gjætzham du revto,  
Gbmel! ij ajbas mu vajbmo Wpped al-  
maken armo.

4. Mon lem bahavuottam litte Buo:  
raudajdasses dæuvdam, Nutto gi du ar-  
mo raiji, Sa gukkjes laap' læ gauvnam?  
Si leĸ laap stuoreesvuodastad, Sa go  
stuorees don leĸ aldad, Nust stuorees læ  
du armo.

5. De gjæn shjuokkem baigjel-gjæt-  
zhiiĸ? Sa gjæn Zhjuorvom iĸ gullam?  
Gjæn armo Altarest aigjiĸ, Gi revtoj  
fadmosti dam? Zhjerom, rokkadalam,  
zhjuorvom, Jesusam, vuordam ja doaaj-  
vom, Abde dorvo ja bæstem.

6. Gjætzh!

6. Gjætzh! mon lem laeppum barne,  
gi Setzhdatoladzhuod' ani, Sa shjeega  
arbes hævati Gjælbotes hemoj dieti, Im  
doffitam alme lajbe Njalga gauvni  
majlme saeppe, Leigjim spine ribakeft.

7. Mu daetto zhuodzhjoj du vuesta,  
Lej autu nauvgos sistam, Sige duust ut-  
zemus bitta Mu vajbmo anestuvam: Du  
Sbmel mon baigjelgjætzhhim, Nutto oba  
mjellam distim Baha hemojnam doaalbut.

8. Dast don datok, atte galgam Gara  
jabmem muosatet, Mon fertim alasvuo-  
dajnam Dam majlmest erit vuolget, Hau-  
dest mon golnam, nufstgo last, Sa guot-  
zagam jætzhhim muoldast Sa madojd' bjeb-  
mon shiaddam.

9. Sbmelam! haukad mu suddojt  
Shjeeggnales mæra fisa, De fitta buok  
mu neuresvuot Gudnijn hærvatut galga,  
Basse vajmo mudngji adde, De mu muold  
celasta galle, Sige galg embo jabmet.

## No. II.

Oh Herre from! hvor stor ic.

1. Lades Herra! Man stuorat ja Fa-  
stek læk mu suddok du audest? Im auv-  
tegen, gi vækkjeten Mu matta, gaina  
dam majlmest.

2. Bækket fertim: Jos vjeegas hjim  
Dlgonus majlme loppi Suddo vælgest  
Zhjuauvdut, im dast Dadded bæssat gal-  
gashji.

3. Zhjuorvom! æle Crit-suppe Mu,  
most mon lem ansas hjam! æl ridel mujn,  
Du barne dujn Læ mu buurist saabatam.

4. Mu suddoist jos Galg' ranggastus  
Zhjuowot, Dak læk jo dakkum, Rang-  
gast daben, Adna dobben; Buoreb dast  
gjerdat aigom.

5. Adde mudngji Andagasfi Suddom,  
gjerdavadzhhvuodast Ulet vækkjet,  
Amam masset Armod gjerdantesvuodast.

6. Mænod Zbmel Mujn datod mjeld,  
Ja doaala mu armostad, Nuordast æle  
Mu



Mu dom bejve, Herra! erit muod'  
ostad!

7. De most loddet Sezhiadaset Mo-  
raj raigijdi zhieeffet, Goasse olmujt,  
Goasse botzujt Sletat ja shjuormok  
baldek.

8. Muft mon lem, Christ! Duust  
zhieeffosest Suddo ja jabmem audest,  
Du basse sarjij Zhieegnales rajgijdi  
Mon zhieegam jetzhjam buurist.

9. Dajn mon aarom, Josio sjellom  
Rubmashjest galga mannat, Du lut aa-  
rom, Jesusashjam! Agaladzsh illuj mu  
varot.

10. Jesus! gjerdik, Jesus jabmik  
Kuos' ald mu suddoj dieti, Jabmem, sa-  
tan Buojtik boft dam, Ja alme fuollik  
mudngji.

11. Sbmeli Utzhaj, Sbmeli Barnaj,  
Ja Sbmeli Basse Buoigni Agaladzsh  
gudne, Duot læ sadne: Gi ofko audo-  
gassan shjadda.

No. 12.

Mit Barn frygt den sande Gud ic.

1. Maennam! bala Ibmelest, Wel' ane namas værest, Buoignadem-bejve basot, Gudnjette vanhemijdad, Wel' godde, æle huorrast, Wel' suolad, æl' været duodast, Sa batter anestusast.

2. Dfkom Ibmeli Utzhjaj, Gi buof dagaj, ja Barnaj, Gi Ibmel ja olmai læ, Bap, prophet, gonagas, bæste, Sa Buoigni, gi miin dorveda, Suddost erit basota, Sa ælle mi baijeda.

3. Utzhje miin albme-riikast! Rabmad basotuwos dast, Rijkad miin lusa bootos, Daektod ednamest shjaddos Udde lajbe, miin luoite Bælgestæmek æl' lajde Gjat-zhjalusfi, bahast bæste.

4. Galm-austeladzh Ibmelam, Gutte mu lef gastashjam Sanijn ja zhjazijn, vækkjet Mu nabmam auken adnet, Sa shjettadusam doaalat Du ala vajmost ofkot, Sa audogassan shjaddat.

5. Jesus! mu sjelloj borrat Duot  
 oaadzhjad, ja duot lajbad, Sugat mudn-  
 gji, bæste Christ! Buorad basse viine  
 fist, Suddom addem andagassi, Ja du  
 jabmem mujtem dieti, Gijtos, gudne læ-  
 kos dudngji.

### No. 13.

Kom Gud Saber, o hellig Aand ic.

1. Jbmel sivneideigje Basse Buoign!  
 Daapad miin vajmojt du armojn, Ja  
 odasmatte miin mjeela, Baj douvdap du  
 sivnadusa.

2. Don miin ofkaldas dorvedeigje,  
 Mlemus, gutte goasfegen læ Buoigna-  
 ladzh vuodasijn vuoida miin, Baj dæuv-  
 dujuwap addaldasaidad guoim.

3. Zakkjet miin sis' Jbmelvuod' dolad,  
 Miin jetzhjamel dato hævat, Udde mi-  
 gjijd' buttes vajmo, Ja nanod migjijd',  
 majt dakkif, revto.

4. Læf addaldagajn zhjitzhjemgjærda-  
 sadzh, Læf Jbmel suorm revtes gjedast,

Jb=

İbmel Aşhje sane forga Bagadatte buok  
majime birra.

5. Hette miist erit satan juonajt Mat-  
tat miin İesus revtoj douvdat, İa val-  
det ruosa su lades gjedast, Majt adda  
buokajdi ednaklagatşh.

6. Mattat miin douvdat aşhje revto,  
İi morrashsta miin hæga ja şşælo, Min  
audest barnes jabmemi addi, Amamek  
agaladşhiat jabmet mii.

7. İbmeli Atşhijaj ja su rakjes Barnaj,  
İi migijsd' agaladşh balka fuolaj, İa  
Basşe Buoigni miin dorvoj lækos Buok  
ednamijn ramadus ja gijos!

#### No. 14.

İ Gud şşee Lov til evig Tid ic.

1. Agaladşh gijto İbmeli Su buor-  
revuoda audest, Go bahast erit varoti  
Mu mannam ija buurist.

2. Dal rokkadalam du, İbmel Alma-  
ladşh atşhje! læge Mu varoteigje dast-  
mangel Ddne, ja juokke ajge.

3. Gud-

3. Suddost ja morrashjest erit Buok bahajn, mak shjaddashji, Buolgat enge-  
lijt mu gattit, Ja sadde vuoignad  
mudngji.

4. Kad'd'e rad'am, mjeellam, vajb-  
mom, Baj mon im erotumo Duust,  
mutto du balost bisom, Ja autu zhjuo-  
vom du dato.

5. Eædzhjam Zhjaze alb, daj ednamest,  
Gostne, goaadest, daj shjiliof, Doaala  
don mu olgish gjedast, Mu vashjalad-  
zhjast mu bæloft.

6. Dajt, gudel mu naggit viggef, Fa-  
mojnad vuesta zhjuodzhjo, dusshiedon  
buok mu dorvo lef Ude rad'ijt ja likfo.

7. Go don lef mu, ja mon lem du,  
Mi vahagattret matta, Du basse sadne  
jed'd'e mu Buok vashjaladzhajdam  
vuesta.

8. Ulojdam, gudnam, sjællom, hæg-  
gam Uddelam dudngji ofkost, Ridojn,  
buok ravhetesvuodajn Ja sælge bæld sar-  
nojn mu bæloft.

9. Udde mudngji audogas mannam  
Majlmest, go læ dat aige, Go majlmest  
erranet galgam, Alme illuj mu valde.

10. Dam rokkadaddam Jesus nabmi,  
Ja Christus dieti aive, Sbmel! buofajt  
auken mudngji Butttes datod mjeld  
rad'd'e.

### No. 15.

Seg heber dig min Herre og Gud ze.

1. Nakjes Sbmelam ja herra, Uvask  
armogasvuodad bæljijt, Ja mu suddo-  
ladzh moaarsad gula, El' divt' satan  
mu villit, Mudngji, Sbmel, vuoignad  
fadde, Gutte mu gjerme zhuouuge, Ja  
læ miin duot dorvedeigje, Gi suddo zuo-  
uvkas zuvke.

2. Daj bædzhjam gotzemen, daj  
oaad'd'emien Basse jabmemad ja givfad  
El' divte mu mjeclast boatten, El' ge  
ruoffes sarji, dad. El' divt' mu daffan  
daj zællen, El' ge vajmostam jurdet,  
Ureb=

Wrebgo, mak dudngji gudnen Laek, ejge  
doaaia lagad.

3. Dam raigjaj lem bahast cellam,  
Dam bejve bejvest doudam; atte lem ed-  
nal suddoit dakkam, Ja muust læ gjedast  
jabmem, Dast armogasvuodad diei Ud-  
de dal ustebvuodad, Ja audogas baada  
mudngji, Go galgam majlmest mannat.

4. Go mu lattok ej væije likkan, Si  
miiklegen mu jed'd'e, Wrebgo dat go mon-  
gulam, Most mu laanesti du gisse; Dast  
vækkjet mu jetzhjam addet Dudngji, Je-  
sus! ollasi, Sjællom ja rubmassam, mait-  
mudngji Addil mu ædne hæggi.

5. Dasa mu vækkjet mu bæste! Dast  
Jesus læ du nabma, Wreb du ij ærees-  
mate Mu bæstet, nufst zhjal daigja: Du  
boft galgam fast liikijnam Ja dautij gu-  
vim baijas-boftut Muoldast, ja fast  
vaadzhjot sjællom, Sidast galg' miiklegen  
vajlot.

6. De galgam muod'od zhiuovgamen,  
Christus audogasvuottam! gjætzhjar.

Go

Go engelijdad guoim hærvafen Boaadaf,  
 ja stuorra basunijnad, Degalgap buokaf  
 vadzet audan Slost agaladzh ravhaj  
 Shjaddat ajbas audogasjan, Sa majnot  
 du agaladzh ajgaj.

## No. 16.

Naar min Tid og Stund er for ic.

1. **G**o læ mu ærro-bod boattam Dam  
 majlmest erit mannat, Dalle, Herra Je-  
 sus bæstam! Barot mu armoladzhjat,  
 Du gjetti mon rawim dalle Sjellom Wl',  
 Jesus! mu hejte, Mutto bæste jabmem  
 gjeelast.

2. Mu subdoð mudngji morrashjiit  
 Dalket, vaabme-douvdo vajved', Audog-  
 gasvuoda im dadded Dast mangen lakaj  
 æpped, Mutto du jabmem nanoset, Sa  
 farjiit' ajgom jurdashjet, Sa daj ala nufst  
 nokkat.

3. Lem ajdo du rubmash latto, Dat  
 læ mu vajmo illo, Duufst radkijuvat im  
 dato, Eifzhji jo dal mu ærro, Sa go ja-  
 man



mam, jamam dudngji, Ugaladzh allem don mudngji, Herra! jabmemad bost fuollif.

4. Don baijas = zhiuodzhjelif jabmemest, Im monge haudest aaro, Muust læ du albma j mannamest, Jesus! ænehus dorvo, De gost don læ, daf mon boadam, Ja dast du lut autu galgam Ulet, dast ilost jamam.

### No. 17.

Paa Gud allene haver jeg sat min Lid re.

1. Ibmel aive Mu doaajv ja dorvo læ su buttes sadne Bækkjet' revtes aige, Hæggam ja gudnam Buok sjællom mjeel-lam, Ja buok Majt du gjedast ælojdnam, valdam, Dudngjiaddelam, Ibmel lades Herram!

2. Mast mu æroti Gaweles bergalak, Dam fuollif mudngji, Christus! fast dal-lanag'; Dam dieti addam du halduj buok jetzhiam, Don galgak orron Mu galbam ja ladnam Buok ællem-ajgam, Kaf-jes Jesusashiam.

3. O rakjes Gbmel! Kevtoj du bal-  
valet Basse sanad mjeld Duot ostost mu  
vækkjet: Go mu vas hjota Ja hejta buok  
majlme! Ja daud vajveda, Gjerdavadz-  
hvuod' adde, Ja majlme varnotesvuo-  
dast mu valde.

4. Dusshje don jed'd'ik Mu stuorra  
hædestam, Don mu laanestik Sabme-  
mijnad, bæstam! Bai galgam adnet Al-  
mest ednak dorvo, Ja vaijaldattet Dait  
ednak vadojt, go Mu gjedn galg' zhju-  
oigjat Engalgjeena lakaj.

5. Pades Jesusam, Vuok mu ravhe  
autu! Lak vashjaladzhiam Drromest va-  
rot mu, Mu hæde loaapat, Bald' mu  
mjeldad sijdi, Vækkjet mu armojnad,  
Baj audogasvuotti Bæsam dam hærvæ-  
basse Jerusalemi.

6. De orrot almest Rogaketta aigaj Du  
lut ja baldest Slost ja gudnest, vaj Mata-  
shjim ællet Nukt dam hætte-lægest, Baj  
oaadzhjom gullat Dajt sanijt du njalmest:  
Boaade uskebam mu mjeld mu alme sis'!

## No. 18.

Naar vi i største Nøden staae se.

1. **G**o stuoramus hædest miilep, Sa  
gosa vadzet, djede ep, Go ij vækkje ijge  
rad'e lek, Sa zhjalmijn gadngjalak golkek.

2. De dast fal buok dorvo adnep, Go  
mii buokak austi boattep Bajnotet duust,  
Herra Jhmel! Vækkje du sane ja gotzhjom  
mjeld.

3. Miin zhjalme! ja vajnok morrashjest  
Læk dudngji, gutte lek almeft, Rauvkat  
fuddojt andagasfi Sa buok hædiht gjæp-  
padusfi.

4. Most don jetzh loppedal armofst  
Buok dajt, gudek dam rauvkek duust,  
Du rakjes barne Jesus nabmi Sa su miin  
ruaado-olma dieti.

5. Dast du lusa, Herra! boattep, Sa  
stuorra hætteme! vajdep Dal, go lep bu-  
okrakkan heitum, Morrashjiin ja hædiin  
birrastattum.

6. Vel' gjætzh' miin suddojt zhjalmij-  
nad, zhjuaud' miin dajn erit armofstad,

Bu-

Buok hædijnæmek erit miin Bækkjet ja  
buoklagatzh muogijn.

7. Baj du vajbmo-vuod'ostæmek Slost  
autu matashiejmek Gijtet, guloldzhjan  
orrot, Ugaladzh ajgaj du majnot.

### No. 19.

Nu her ei Synnen mere ic.

1. Si embo herre suddo Dal rad'd'it  
mu oaadzhjest Bagajn ja valdijn, mutto  
njajdut bejve bejvest, Dastgo armoj ga-  
stast Ibmelest valdujuwim, Dam shietta-  
dus host hejtim Buok bergalag' dagojt.

2. Go ramad addam gastast Ja Jesus  
jabmemest, De voj mu! gi lem vuoignast  
Rjegadam ja zhjazest, Jos im bija ba-  
dijt Suddoj, go dat rjegada, Baj dallan  
jametowa Host Hæra gjeuras gjed'.

3. Majt dorvojt adda Jesus Baijas-  
zhjuodzhjelussa, Jos ælam autu roklus  
Ja gaettamush takka, Garadum suddoj-  
nam Ja jorrotaddam jetzhjam Embo ba-  
ha hemojnam Ribakest ribaki.

4. Si

4. Si maidegen; dast galgam Ellemest  
 zhajieten Sa buok dakkamest jetzhjam,  
 Suddo vashjotejgjen, Sa nust adnet  
 jetzhjam, Baj mon zhjuodzhjelam baijas  
 Bejve bejvest ja vuolas Suddo ilost duol-  
 mam.

5. Vækkjet mu ruossi nauvliit Sistam  
 boaares Adam, Amas son vaadzhjot  
 rad'd'it, Sa vækkjet Jesusam! Wledæ-  
 diin jabmet Buok dajen suddojn eridi,  
 Mak balkestek jabmemi, Mu dam hædest  
 vækkjet.

6. Givsad ja jabmem væga Go muosa-  
 tim revto, Buoijetuvaj muust baha, Sa  
 buok valde-suddo. Im cele suddoj dal,  
 Mutto mon manastuvam Bost du givse  
 ja jabmem Duot ællem gejno imjeld.

No. 20. (No 281)

Seg raaber til Dig o Herre Christ! u.

I. Zhjuorvom, Herra Christus!  
 dudngji, Baj datoshjik mirgullan, Revtes  
 ofko adde mudngji, Baj im duust erit ær-

ran, Mutto dubngji ja armoššad Illasi-  
raſ dorvaſtam Vuof hædeſtam, Manod  
mu duotvuottaſſad, Sa daſt doaala bu-  
of aigam.

2. Rokkadalam veela, Jeſuſaſh! We  
divte mu ſhjaddat Hæppaden, majt mu  
vaſhjaladz Son mudngji viggadakkat!  
Udde mudngji nanos doaajvag Gjerda-  
vadzhvuodaſt ællen Majlmest daben Vu-  
of hædijn ja vadojn, Maſ mudngji matteſ  
ſhjaddan.

3. Bajmoſt andagaſſi vækkjet Mu va-  
ſhjaladz hjaſdaſſam Luojtet ja ſiin autu  
ætzet, Sa doaalat balod fiſtam, Baj  
nuſt ſhjaddam du laſaj daſt: Etzemest  
vaſhjaladz hjam, Sa doudaſtam Du at-  
zhjen albmeriikaſt Dal ja laapafetta  
ajgaj.

4. We divt' majdegen hemojt daj hæ-  
dijt nuſt ſagga garrat mudngji, Daj gal-  
gam ællet daj jabmet, Utte daſ duuſt eri-  
di, Herram! mu gjæſſet galgaſhji, Daj  
dam dakkat mataſhji, Vuof mu bejvii  
Don

Don baigjel buok oomij Nuteles dokkik  
mudngji.

5. Buoignaladzh doarro læ dast  
muust, Satan mu sjeegast bjegot', Bu-  
ok væga adna, mi læ suust Mu bættet,  
dast mu varot, Ja vækkjet mu lames-  
vuoda, Amam gatzhjat ja heftet Du ol-  
laset; Zhjal zætkæ: don læ ofskaldas,  
Dam dieti galgaf mu jed'd'it.

### No. 21.

Vor Gud er idel Kjærlighed &c.

1. Min Ibmel ajve rakiesvuot Læ,  
suust læ læ muust daetto, Ja suust ai-  
gom autu orrot, Son galga djevas ofko  
Ja dorvo fuollan, Basfun suoman Si  
daga mu hirmastum Duobme-bejve, De  
mu asshje Læ jo buok armojn goaaf-  
zhjum.

2. Uigom Ibmel vajmost ætjet, Im  
balluj daj morrashji Bajbmom majlme  
dieti addet, Fosjo dat buok naggishji,  
Baijas sjællø! Ibmel zhjuorvo! Bai

raġjesvuot buelashji Duust Herrassad,  
 Ja vjeeljassad Buok burijt Zhajietis-  
 zhijf.

3. De gine zalka: son matta Zbme-  
 les atzet vajmost, Goson vjeeljes vaijal-  
 datta Bajvashvuodast ja vadost, Son  
 gjeeles lae, Ja ij mujte, Utte ij Zbmel  
 atzu Dast, gost alla jed'd'eketta, Ja  
 vakkjekketta vajvash.

4. Zbmel! raġjesvuodad buellat Du  
 vuogna boft ja armo Sadde mudngji  
 vagealadzhjat Ruft allet majlmest, vaj,  
 go Mon haudasam Mannat galgam,  
 Lem jabmam alzem auken Bajmo ravhijn,  
 Ja atzemijn Dudngji ja lagamudzhjas-  
 sam.

## No. 22.

D. Gud efter dig mig forlænger ic.

1. Zbmel! du ajbashjam sagga, Go  
 morrash mu vajmo daebda, Dudngji mu  
 dorvo lae, Du sane ja armo ala Dorva-  
 stam



stam autu, Herra! Læge mudngji autu buorre.

2. Stuorra giætzhjalus gjeerdam, Mu suddok vajvedek mjeellam, Dajn erit zhjuade mu Armost, Ibmel! æl' divte Mu laeppum shjaddat goasfege, Baj mon du ramedam autu.

3. Don ællem Herra Kristus! Læge mu rakjes Jesus, Du nabma njalges læ, Jesusash læ mu bæste, Jesus! æle mu heite, Jesus læ mu nanos ladne.

5. Gi sivedik mu, Ibmel Utzhje, Ele mu laepput divte, Doaajvom dusshje dudngji, Ibmel barne, gi bæstik mu, Læge don mu dorvo autu, Ravad, majt algatik mudngji.

6. Basse Buoign! mudngji fuola Armo ja viisfesvuoda, Likko, rad'ijt, ja let Bisshjalrak amatassam, Ja buorre mjeelast ruossam Guoddet vimag alme arbit.

## No. 23.

I Jesu Navn skal al vor re.

1. Jesus nabmi Buok miin dagok  
shjaddan Galgek, jos boattet auken mi-  
gjiidi Galgek, eige hœppaden: Suokke  
dakko, Mi adna dam algo, Buuristrak  
audana, Dassazhjiigo djewa, Go shjad-  
da gudnen Ibmeli, Dasto jetzjamek dieti,  
Mast buok miin buorre oaasse læ.

2. Jesus nabmi Mii ramedep Ibmel,  
Baj dem majda auken jorgalifzhji, Go  
dat shjadda sanes mjeld: Son bost sa-  
nes, Sa bost gjeuras gjedas Dagaj stu-  
orra oomjit Sa ramadus ashjiit! Dast  
galgap su gijtet Nutelasfi visshjalet, Gi  
balla hæraft, dam dakkos.

3. Jesus nabmi Mii ællep ja jabmey,  
Sos ælshjep migjiid' auken lifzhji! Au-  
ken lifzhji, jos jamishjep! Jesus nabmi  
alzemek auken, sudngji Gudnen baijas-  
Zhjuodzhjelep Fast, ja albmaj vadzey,

Gost

Gost galgap gallanet ilojn, Sa Ibmel la-  
des muod'ojn, Sa agaladzj gudne adnet.

## No. 24.

Et trofast Hjerte, O Herre min ic.

1. **D**udngji, Ibmelam! aigom au-  
tu Adnet, ofkaldas vajmo, Nu laanestik  
vaj mon let du Galgam, dast dudngji  
gijto! Ee almosest, Utte buurist Suo-  
vak migjijdi, miin audest Daettuk ruosa  
ald jabmet.

2. **D**at rakjesvuot, majt mudngji  
anak, Ee modno zhadnam austi, Nu  
villet fluokes bergalak Biggarak appa-  
lusfi, Ik don dadded Daappest varret,  
Ik baete, djedam visfaset, Dast abde  
vaekje mudngji.

3. **B**arnotæbmen mu dagak, Herram!  
Jos don mu heitak, mutto Dam alzem  
duust mon loppedam: Galgak jed'd'it mu  
vajmo, Vajbmo-hætte, Majlme vajve,  
Dak læba mu gukkashjatte Sikkje ija ja  
bejve.

4. **V**uot

4. Buok buurijt mudngji don loppe-  
 dak Dam majda doaalak ainas, Ik bæte  
 mu, mutto galgak Mudngji orrot ofkal-  
 das; Gjetzhjak buurist, O Jesus  
 Christ! Daj gæwa mudngji bahast daj  
 buurist, Duust gaidat mon im dato.

5. Dal ij lek auktegen dam majlmest,  
 Gi mu morrash zhjaeskadet Matta æreb  
 ibmel almest, Son matta mu dorvedet.  
 Herra Jesusam! Mu buok hædestam  
 Bækkjet lek mu audest jabmam, Dast adde  
 mudngji alme.

No. 26. [No. 9]

Fader vor ubi Himmelig ic.

1. Athje miin albmeeriikast, Gutte  
 miin gotzhjuk ællet dast Bjeeljiishij lakai  
 ja alshijn Du zhjuorvot, vækkjet, fal  
 njalmijn Amamek mii rokkadallat, Mutto  
 buok vajmost dam dakkat.

2. Basotuwos, Herra! nabmad, Au-  
 ken migjyd' lækos sadnad, Baj mii chri-  
 skaladzhjat ællep, Ja nust du nama gud-  
 njettep,

njettep, Bærre mattatusast gatte, Bil-  
lijumijt bodngjalatte.

3. Du riikad boottos migjiidi Miin  
lut orrot autelassi, Du basse vuoign  
dorvedos miin Ednaſ addaldasajdes gu-  
oim, Buok bergalag valde hævat, Ja  
varot girfod vægajnad.

4. Shjaddos du daetto ednameſt,  
Moſt dat ſhjadda du lut almest, Ja gjer-  
davadzhyuoda adde, Go galgap gjæt-  
zhjalet hæde, Daadzhye dato erit-hætte,  
Mi du dato vuestarak læ.

5. Bejvaladzh laibe migjiidi Udde,  
moſt darbaſhjep, odni, Barot bælkojn,  
ridelæmjijn, Daudain ja diuvraſes ajgijn,  
Baj mii nialges ravhe adnep, Ja hanees-  
vuodast batterep.

6. Ja luojte miin buok miin vælgeſt,  
Amameſ daſt let naggafeſt, Nuſtgo væl-  
goladzhjajdæmeſ Mii vaimoſt ſiin vælgeſt  
luojtep, Bai balvælep gjeresvuodast Du  
ja duot auſtaſadzhvuodast.

7. Go gjætzhjaluwap, miin vælkjet,

bergalak miin bættet, Bai, mostne vee-  
la boaadashji, Su vuojtashjemek ollasi  
Nanos osko boft du ala Dasa miin væk-  
kjet o Herra!

8. Ja bahast erit miin bæste, Dastgo  
baha læ buok aje, Barot agaladzj jab-  
memest, Ja dorved miin jabmen hædest,  
Buorre erranæme adde, Miin sjælojt  
gjettasad valde.

9. Amen! du sadne dat læ duot, Da-  
sa miin ofkomek nanod Amamek mii æp-  
pedet dajt, Majt mii rokkadallap buo-  
kajt Du sane boft Jesus nabmi, Ja  
Amen bigjap baigjelt.

### No. 26.

Jesu! dine dybe Bunder og din ic.

I. Du zhieeggnales havjin, Jesus!  
Ja du giffas jabmemest Læ muust buok  
aje jed'etus Hæga ja sjælo hædest, Go  
suddoj gjætzjaluvam, Dallaræk mon  
jurdashjam Du givse, mi aibas gjelda,  
Ep mii suddojt dakkat galga.

2. Go, gi læ muust, boacarees Adam  
Halida suddo littai, Dallon, mast don  
gierdik, jurdam, Ja nust fast besam  
ravhaj; Go satan falita mu, Galba-  
nam mon valdam du, Du sarjist, ja gol-  
ge vuorajt, De son ferte erit-gajdat.

3. Go mu villit majlme ajgo Hemoj  
goudes gejnojdi, Gjejn læ ajve suddo  
illo, Dallon jorgalam dudngji, Ja giv-  
sad noaad'e gjætzham, Mast læ mu au-  
dest guoddam, Dalle lifkætetta bazam,  
Ja buok majlme hemojt vuostam.

4. Nust du sarjek fuollek famo Buok  
dam vuesta, mi nagge, Go dait battera  
mu vaibmo, Gaunam oda hæg-malhe,  
Du njalges jabmen, Jesus! Dagaj hæ-  
vas nubbastus, Nu jabmem dagaj ælle-  
men, Go mu audeft gierdik jabmem.

5. Du ala lem ofkom bieggam, Dudn-  
gji doaaivom nanoset, Du jabmem zhjad-  
nam, Umas dat mu jametet: Dat go  
nam,

duust oaase anam, Læ dorvorn bæloftus-  
sam, du armo læ addam mudngji Baijas-  
zhjoudzhjelet ællemi.

6. Go mon vaimostam du anam, Don  
buokajbuurij aja! Im suaamash bauzhja  
sijt aldam, Im jabmemestgen majda; Go  
lem duust, ij miiklegen Mate mu vaha-  
gatten, Gi læ zjeekum du sarjidi, Su  
baijas buotaf ællemi.

## No. 27.

D Gud jeg vil big prise ic.

1. **I**smel! mon du ramedam, Dast-  
go lef dam ija Satan vuesta varjelam  
Mu sjælo ia hæga, Rust atte son distet  
Ferti mu ravhest oaad'd'et, Sj duostam  
mu gjætzhjalet, Sige vahagattet.

2. Barot mu, **I**smel almest! Dne  
majda hædest, Baha olmujn vahagest, Sa  
hoappos jabmemest, Suddost ja hæppa-  
dest, Moaarest ja gadatzhvuodast Bælkost  
ja vazitzhvuodast, Zhjaege-ja dol-hædest.

3. D



3. D vajmolades ahhje! Dal mon rok-  
kadam, Armojdad mudngji adde Rust  
alshjiin amatam, Most lek rawim mudn-  
gji, Duot Gmel balost dakkat, autu  
guldalet sanad, Sa dorvastet dudngji.

4. Väkkjet bisot mu osko Mange-  
mudzh loppassam, Sa mu goaade ja jo-  
aauko Baijas-doaala, ahhjam! Baj  
buok cellem-ajgam Du addaldasajt sujtam  
Bajvashjiidi ja alzem, Sa du vajmost  
gijtam.

5. Wenemust rokadaddam, Kad'd'e  
vajbmom, mjellam, Baj alme illuj anam  
Nutu jurdagijdam, Umas go goasfegen  
Haneesvuot riggesvuotti Sa morrash  
majlme dieti Dast mu baigjel-vuojten.

6. Dam cellemest mu doaala, Most  
jesh datok ajbas, Mu arbieigjen daga  
daded albmaj ajnas, De mon lem dut-  
tavazh, Sosjo golgashjim haede Gjerdat  
ja vashotæeme, Vuorradas ja morrash.

7. D laapatet mu väkkjet Bazhjes cel-  
lem-ajgam Glost dam majlmest erit,

Dam duust rokkadalam: Go galgam er-  
ranet, Rokkashjim audogasfan, Baj  
oaadzhjom iloladzhian Fast baijas-zhju-  
odzhjelet.

No. 28. (240)

Allene til big Herre Jesu Christ ic.

1. Herra Jesus Christ! dudngji dus-  
shje Mon buok doaajvagam anam, De  
don lek mu dorvedeigje, Don lek mu bæ-  
ste shjaddam, Si lek voattam majlme al-  
gost Goasfegen nufst buorre olmuhh, Atte  
hædestam mu gaigjot mati, Zhjuorvom  
dudngji, Dudngji dorvastam autelassfi.

2. Mu suddok læk stuorak sagga, Sa  
morrash dakket mudngji, Dajn erit luo-  
vos mu daga Givfad ja jabmem dieti, Sa  
jabmem dieti, Sa zælke rakjes atzhjas-  
fad, Don laanestik mu vuorajnad, De  
suddost mu luohta aghje, Mu dorvo læge  
Sa, majt lek loppedam, adde.

3. Mudngji loppassam armostad Udde  
Christaladzh ofko, Baj mon duodam njal-  
ges-

gesvuodad Siskaldasastam revto, Ja  
 buokai baigsel du ezam, Ja lagamud-  
 zham, most jetzham, Sabmem baadast  
 mu lut lege, Adde vætje, Satan juonajt  
 erit-hette.

4. Gijto lækos Sbmeli Utzhiaj, Gi  
 migijdi buok buurijt Adde, ja su rakjes  
 barnaj, Gi datuj miin lut ællet, Ja bas-  
 se vuognigis majda, Gi miin jed'd'e ja  
 vækkjeta Bajmojnæmet Sbmel balvalet  
 Dast visshjalet, Ja jabmem mangel aga-  
 ladzhjat.

### No. 29.

D Herre frels mig og demme ic.

1. Herra! bæste mu ja duobme as-  
 shiam Daj basotes olmu j vuesta, Gijæ  
 bættusvuodast vajveduvam, Ja baha-  
 vuodast sagga, De don lek buok mu ra-  
 d'e ja væk, Mast mu nufst morrashjest æl-  
 let divtak, Raggijum vashjaladhjainam.

2. Sadde, zhuouvgad ja duotvuodad  
 Mu revtoj zhuouvgat ja lajdit Ja do-  
 aal-

aalvo mu basse varrasfad, Ja basse orrom-saigjassad, De du altari vadzet galgam, Gutte ilodatta! nuorravuottam Se stuorra iloin du gijtet.

3. Mast, Sjællom! Iek nuft morrasfhjest? Ja bjegeta! mu nuft sagga, Ibmel matta du jed'd'it buurist, Bija dorvod su ala, Mon galgam dadedd gudnijn bisstot, Ja audogasvuodastes su majnot, De son læ mu Ibmel ja Herra.

4. Gudne lækos Ibmeli Utzhaj, Ugaladzh ajgaj, gjæn valdest Læ! buoka!, ja su aukt ajno barnaj, Gutte miin bæsti miin hædest, Ja Basse vuogni, gutte læ Miin dorvedejge, lækos gudne Ja gijtos buok ednamijn! Amen.

### No. 30.

Hvad kan os komme til for Nød ic.

1. Mi matta miist vajlot dalle, Go Herra jetzh miin bjebma, Ja migjiidi albme-lajbe Borrat valjetra! adda, Miin  
sjælojt

sjælojt son arvodatta, Sa njalges zhja-  
zjin ravada, Mi læ vuoigna armo.

2. Duotvuoda gejno mjeld lajde Basse  
Buoign miin, ja armost læ autu miin  
dorvedeigje Buok morrashjest ja ilost,  
Dast daectop let arvoe mjeelast, Fosjo  
jabmem zhjalmij audast Lifzhji, de son læ  
miin mjeld.

3. Miin boajmoteigje dorveda So-  
aabbes boft ja bagada, Go ruos oaad-  
zhje hemojt nista, Umas dat dakkat baha  
Miin sjeloid boft suddo ruotas, Majt si-  
stes adna dat rubmash, Sa autu dov-  
dujuwa.

4. Go miist læ morrash ja hætte, Go  
satan vigga gajkot, De læ du sadne miin  
vækkje Sa dorvo ofkost orrot, Morrash  
sist mii ilo adnep Bajmostæmel ja ajmojn  
lep Buok satan moaare vuestæ.

5. Migjidi rakadam don lek Maella-  
sijt, majt dokkitem, Sa dak lek du basse  
sanek, Majt mii vajmost muosatep, Go

bergalat miin fallita, du sadne miin ravasmatta Sa basse vuoigna armo.

6. Don vuoidat basse oljojnad Ednat gjerde miin oaajvijt, Dat ilo oljo læ vuoignad, Gi dalkasta miin vigijt: Bajmojdæmet sjeegast dorvoin Dæudat ja buok vuoigna hemojn Dam bofst mii jabmem vuojtet.

7. Du azhjaladzj armogasvuot Zhjuowo miin mjeld dam majlmest, Ugaladzj aigaj mii orrot Galgap Hæramek goaavest, Dast cristaladzj særve-goddest Sa dasto jabmem manglest Almest gudnijn ja ilojn.

8. Das, Herra Jesus! vækkjet miin Sa buok miin vajmojt buellat Nanos ofskojn ja ætzemijn, Baj mii revtoj du azhjad, Du, ja Basse Vuoigna douvdap, Dam guoimguoimidæmet sawap, Sa Sækket vajmost: Amen.

## No. 31.

Jeg lofter høit op Dine mine etc.

1. Baijas baijedam zhjalmisdam, Go  
morrash ja givse gjerdam, Go lem buok  
jed'd'etus laeppam, Ibmelest vækje vaj=  
notam, Dskom su ala, son matta Nu bæ=  
loftet, daetto majda.

2. Fabmoj, valdaj, viisesvuotti,  
Gudnaj, fuolkijdi, ælojdi Dorvasta na=  
noset majlme Nutto mon Ibmeli ajve,  
Son alme, ednam sivnedi, Sa vækje loy=  
peda mudngji.

3. Bala Hæraft, dalle galga Tuolgad  
zhjuodzhjot guosalketta, Ruos il galg'  
du sudduj buktet, Sjge Ibmelest du gjæs=  
set, Duotvuod geino ald du doaalla Ib=  
mel, dast lek hædefetta.

4. Dat ibmel, gi du varjela, Gutte  
Israël varota, Don ij suappo, ijge  
oaad'd'e, Nutto du baigjel buok ajge Su  
zhjalmek avos læf gjætzhjæt, Umas dudn=  
gji bahast gæwat.

5. Hæ=

5. Herra son læ jetzh du bæstad,  
 Majtne dagaf amatestad Sbmel nabmi  
 sudngji gudnen, Jorgala son dudngji  
 auken, Du buok bahast erit gatte Su  
 suoivan, dorvo, ja vække.

6. Bæjvash ij galga du boaldet Bæj-  
 veg, ij maenno vajvedet Sfo, buokajt  
 Herra Jetz duust erijdi jorgala, Galga-  
 shjil dast shjuokken, zhiærron, Du zhiæ-  
 rom son dakka illon.

7. Galgashjil jabmem-boddassad Mor-  
 rashjijt ja hædiyt gjerdat, Audogas laap  
 dadded auken Galga dudngji buok jorga-  
 len, Du sjælo Sbmel varota, Baj don  
 ælaf vahagketta.

8. So fisa, dai olgos vazaf, Majt  
 Sbmel gotzhjom mjeld dagaf, Man ajge  
 dai bajkest lædzhja, Sbmel haldos du  
 mjeld adda, De son læ du bælosteigje,  
 Sa agaladzjh vækkjeteigje.



## No. 32.

Christe! du est den klare Dag ic.

1. Christus! don lef zhjuouvges bej-  
ve, Du audest ij lef miilkege Zhjeekfo-  
fest, don azhjest miin rebto Zhjuouvgaf,  
ja lef zhjuouvgas farno, Zhjuouvgas  
farno.

2. Diubrates sanad boft, Herra!  
Barot miin buuriist dam ija, Baj mi  
duust adnep vuoignadus, Ja satan au-  
dest baelostus ;:

3. So miin zhjalmijn laef nakkaraf,  
Miin vajmoef avos laekfosaf Dudngji,  
doaala miin baigjel gjedad, Amamef mi  
suddoj gatzhjat ;:

4. Gjatzhja migijdi, Jesus Christ!  
Erit-vuoijet miin vashjaladzh miist, Wel-  
los son oaadzhjo miin vuesta Majdegen  
famojt dakkat baha ;:

5. De mii lep du arbe-vaasfad Daa-  
stum diubrates vuorajnad, Dat azhjad  
aga-

agaladzh rad'est boodi, Go migijid' du  
armost addi,;

6. Buolgat engelidad miin lusa Dr-  
rot ja gohet miin birra, Dak laekosak  
miin gaazeteigjet, Gjæf satan miist erit  
zagget,;

7. De du nabmi, Jesus! oaad'd'ep,  
Du engelijn dam auke adnep, D basse  
goim-auftevuot! du mii ramedep autu  
autu,;

### No. 33.

D sikkre Menneske! ombend dig re.

Lauvlujawa, nuftgo Atzhje miin

1. Lodkes olmutzh! bodngjal jezhjad,  
Ik æle dast agaladzhjat, Galgak vimag  
dast ærranet, Ja dalle dam balka adnet,  
Majt dam majlmest lek balvalam Dagoj-  
dad boft, majt lek dakkam.

2. Jurdash, jurdash, man gukkje læ  
Boatte nogaketta ajge, Most dat ij go-  
asfegen laapa, Ja dam ællem mangel  
galga

galga Suddoladz h orrot helvetest, Sa  
helvet agaladz h givsest.

3. Galgashij veela gjerdat dast Nuft  
ednak givsiit, go mæraast Læf sadduk, ja,  
go almest læf Dlo logaketta nastek,  
Man stuorres veela du hætte Lifzhji, vi-  
mag dadded laap læ.

4. Mutto dobben dat ij nuft lek, Giv-  
sek autelassi bistek, Ednak duhat duhat  
jaget Dusshje, most jev tash bejve, læf,  
Sj dat helvet-gisse galga Goasfegenrak  
gauvnat laapa.

5. Dast don lodkes olmu-maenna!  
Uel' bagadus baigjel-gjætzhja: Baha æl-  
lemestad hejste, Uju læ aigje, ajn læ rad'e  
Mast aijatalak dam majlmest Dam don ik  
gauna dom aigest.

### No. 34.

Er? eller er min Aand henrykt? ic.

Lauvlujawa, nnsfgo Af høiheden oprunden er ic.

1. Lægo, vaj ij, mu vuoign sistam?  
Majdegen hærvasijit oajnam, Daajnam,

avo=

avosen alme, Dast Stuolo ald Ibmel  
 Hæra, Su olgish bæld dam, gjen ala  
 Mii doajvop, Ibmel Barne, Laublot,  
 Njuskot, Slostlækked! Avodækked, Du-  
 okkoraddat! Jesus buok morrashjijt  
 Zhjaessad'.

2. Daajnam su buokajt dakkamen Od'-  
 asen, su lut zhuodzjhomen Moaakkade-  
 trakkan moaarse; Son læ siltij guoim  
 hærvatum, Su bistasak gollijn luoskum,  
 Setzh zhjeegnati su irge. Buokat Bu-  
 oignak, Cherubimak, Seraphimak! Bu-  
 rastattet Jesus diin gjætzhia rakkaset.

3. Moaarse adna ajve ilo, Ibmel  
 sudngji ilost liifko, Son zhuouvga bej-  
 vashlakaj, Doalvujuwa, najtus-guat-  
 taj, Ilo vjeessuj, njalges ravhaj Alme  
 Gonagas lusa. Bjekkom, Zhicerrrom,  
 Zhicergo djeermak, Aldagasak Læk jo vas-  
 sam, Laves læ buok baigjel-vuojtam.

4. Ibmel su jugat' dam jogast, Mi  
 zhjalmijn gadngjalijt sikkast', Sa jetzh  
 son su lut ælla, Su Ibmel læ, son su  
 ællo,

cello, Su audest buok dakkat daetto,  
 Boj daggar stuorra balka! Gullat,  
 Gjetzhjat Ibmel buuriht, Majt son mi-  
 gjijd' Skenkit aigo: Manajdes lut or-  
 rot daetto.

5. Dat od'a sijd, gost Ibmel læ, Ja  
 Laves, man buttes, hasse Orro dat au-  
 telassil! Ej dast læ, mak ej buttes læ,  
 Argek erit-vuoijetuwel Dast helvet duob-  
 mitusfi, Buttes, Fiines Edelgjedget  
 Gajbeduwel, Makzhjalgas læ, Ruffgo  
 zhjalga Taspisgjedget.

6. Si sijd darbash bejvash zhjuouv-  
 gam, Sige shjoukes mano guolmam, La-  
 ves læ jetzh su bejvash, Su suonjarak  
 su nuff zhjuouvget, Utte bakenak vaije-  
 læ Buok birra dam zhjuovgafest, Buok  
 lak Uvsak, Utzet, stuorak, Lak avosak  
 Buokaj audest, Ja ei dast ijak dooaj-  
 vomest.

7. Ja Ibmel stuolost jof golga, Mi  
 gastada cellem-mora, Mi shijlost autu  
 orro, Dak shjaddok, mak dasa shjaddok,

Ja buok lastak maida addek Deervas-  
vuoda ja famo; Neurek, Utzek, Stuo-  
rak, Herak, Gonagasak Gofket zhjaze  
Dam jogast ja joga auke.

8. Man hervas læ od'a majlme, Mi  
buurijdi rakadum læ! Gi matta dam an-  
sashjet? Jesus hervasvuoda Herra!  
Dam sijd dakkik mudngji majda, Dast  
vækkjet mu das boattet. Njalges, Ra-  
kjes Jesus! vækkjet Mu nuft ællet Dast,  
vaj dobben Dam sijdest oaadhjom ldu  
oaainen.

No. 35. 1182/

Mu bede vi den Hellig And 2c.

1. Dal rokkadallap Basse Buoignast  
Duot Christaladzh ofko, ja vaj son dast  
Miin baijas-daalashji miin jabmem-baa-  
dast Go lep ærranæmen dam varnotes-  
vuodast Kyrie Eleis!

2. Don gjælbogas zhjuovgas, miin  
zhjuovga! Mattat miin douvdat fal  
Jesus miin Herra, Vaj dam miin rakjes  
bæ-

bæstest doaallap gidda, Gutte miin lap-  
pedum ednami bukta. Kyrie Eleis!

3. Don njalges vuoign! don miin sifa  
Zakkjet duodaladzh rakjesvuoda, Baj  
guoim guomijdæmef ætsep aust mjeelast  
Christusest ja duot ravhe adnep dast.  
Kyrie Eleis!

4. Don miin dorvedeigje vækkjet Miin  
majlme hæde ja jabmem utzashjet, Baj  
mii bisoladzhjan orrop ofkost, Go ber-  
galagajn lep bælkemen jabmem doaarost.  
Kyrie Eleis!

### No. 36.

Hvo ikkun lader Herren raade ic.

1. Gi dusshje dista Hæra rad'd'it,  
Ja sudngji ajvestes doaajvo, Su bæsta  
son buok hædest erit, Ja buok doaroo  
fist su gaigjo, Gi albma jbiegja buok dor-  
vo, Su guatte saddujn ij zhjuodzhjo.

2. Majt morrash vækkjeta migjiidi?  
Majt aukij bjekkomest adnep? Majt væk-  
kjeta dat, go buok bejvij Hættemef ja  
mor-

morrash vajdep? Dusshje lasetep hætte-  
mel Bost auketes vajdemæmel.

3. Naro jast juokke aige, sjello! Ja  
læge ilost mieelastad, Mostne miin Hæra  
armo-daetto Ja fuol buokajt veela rakad',  
Dat buorre. Jbmel ja Herra Buok, mi  
miist vajlo, jetch djetta.

4. Gjæsa dat læ auken, son douvda,  
Rextes aige illuj djetta, So son miist  
vskaldasvuod' gauvna, Ja ij guovtege-  
legvuoda, De boatta son, audelgo mii  
Dam oaajnep, armojn migijidi.

5. Ele stuorra hædestad, jurdash  
Utte Jbmel du hejtam læ, Ja su birra  
fal adna morrash, Gjest læ buokajn bu-  
orre oaasse; Nige ednak ashjiit mutta,  
Mudngji, dudngji raiijit bieggia.

6. Sj Jbmeli læf mangel vajven,  
Sudngji maksfa fal aufst sane, Su, gi læ  
vajvash, baijas sætten, Ja vuolas bal-  
festet væije, Jbmel læ dat, gi buok dak-  
fa, Tuol baijeda, tal vuoleda.

7. Paulo, zhjuorvo ja guldal Hæra,  
Bar-



Barga dilestad visshjalet; Doaajvo, son  
du sidnojt audeba, De dat nufst shjadda  
visfaset; De, gi Sbmeli dorvasta, Son  
son suust heitum ij shjadda.

No. 37.

Hvo veed, hvor nær mig er min Ende ic.

1. **G**i djetta, man laf mu laap læd-  
zhja? Gjætzh! ajge manna jottelet, For-  
garakkan dat shjaddat matta, Utte gal-  
gam dast ærranet; Sbmel! Jesus vuora  
dieti Udde buorre æro mudngji.

2. Matam let sagga ærees dilest, Au-  
delgo dat bejve nokka, De nufst gukka,  
go lem dam majlmest, Læ jabmem-hætte  
mu birra; Sbmel! Jesus vuora dieti  
Udde buorre æro mudngji.

3. Bækkjet mu, Sbmel! revtoj ærron  
Surdashjet, ja ærranædiin Jesus sarjijð'  
vuojotet sjællom Duot vajbmo-gaetta-  
vadzhvuodajn; Sbmel! Jesus vuora  
dieti Udde buorre æro mudngji.

4. Majlme sidnojn ja vomijn mjeellam  
gjæ-

gjesfashjim aige balaxak, Bai, go don  
raufak, mon fastedam: shaddos mudn-  
gji, most dokkital; Zmel! Jesus vuora  
dieti Adde buorre æro mudngji.

5. Njalgesen mudngji albme orros,  
Sa majlme batzhjan, most saeppe, Sur-  
dagijnam autu dat lakos, Man hauske  
audogasvuot læ; Zmel! Jesus vuora  
dieti Adde buorre æro mudngji.

6. Erit-buttest buok suddom, Utzhje!  
Bokt miin Jesus ansashjæme, Im dam  
offokst goasfegen luojte, De dast fal gau-  
nam buok ravhe, Zmel Jesus vuora  
dieti Adde buorre æro mudngji.

7. Jesusam havijn ja su vuorajn Mon  
buoremus ravhe anam, Go mu ællem  
jabmemi lakkan, Dajn dorvom ja famo  
valdam; Zmel! Jesus vuora dieti Adde  
buorre æro mudngji.

8. Mi galg' mu radkit Jesusfestam? Si  
ællem, ij gara jabmem; Nakkjetam su  
havijdi gjettam: zhuorvom Herram, ja  
Zb-

Sbmelam! Sbmel! Jesus vuora dieti  
 Udde buorre ero mudngji.

9. Mon garvodim Jesusam gastast,  
 Ja dam boft boottim armoſſad, Dast  
 don mu autu jed'd'il ſhjeegast, Unaf mu  
 rafjes maennanad; Sbmel! Jesus vuora  
 dieti Udde buorre ero mudngji.

10. Jesus rubmaſhjes mudngji gjeige  
 Borrat, vuoras juſſat leiſte, Gjatzh!  
 dast ſon ij mu vaijaldatte, Mon aaron  
 ſu, ja ſon mu læ; Sbmel! Jesus vuora  
 dieti Udde buorre ero mudngji.

11. De boottes mu laap! Jesus adna  
 mu birra morraſh zhjalmijnes, Baj dat-  
 giſ auken mudngji ſhjadda, Gi lem hær-  
 vatum vuorajnes! Sbmel! Jesus vuora  
 dieti Udde buorre ero mudngji.

12. Dast ſuust illodet autu datom, Ja  
 ſtuoramus ravhijn jamam, Majt Sbmel  
 dalka, daſa dudam, Ja ſu ala oſſo anam;  
 Sbmel! Jesus vuora dieti Udde buorre  
 ero mudngji.

Gaettamush-rokkus daggar olmuþ,  
 gutte jabnem baadast æskan morida  
 suddo nakkarijn.

DI agaladzþ, vanhurskes, buokþette,  
 ja buok-vægaladzþ Ibmel, armogas Ut-  
 zþje, Barne ja Basse Buoign! mon vaj-  
 vash ja varnotes suddoladzþ boadam  
 dal vimag du lusa mangemudzþ ællembaa-  
 dastam; mutto man sagga hæppanam  
 jetþ aldam, ja balam du vanhurskes-  
 vuoda audest, go gjætzþjam ruoftod  
 mannam aþgaj, ja jurdashþjam, man ba-  
 hast ja ibmelmettomet mon lem ællam du  
 audest dam raigþaj? Don ik lek goasþegen  
 muust þjettadam dile þaj væþje jetþþjam  
 bodngjalattet ja armo otzat ja gauvnat,  
 mutto þajgþjelmæraladzþþjat lek jetþþ fikþje  
 mujtatam mudngþi jetþþþjam bodngjalat-  
 tem, lajtaketta þasa mu gjæssam, ja ar-  
 mod mudngþi nauvdom lofkamettom la-  
 þaj, sanad sarnom þoþt, Buoignad бага-  
 dus

dus host, vajbinom liffatallam host,  
 oaabme=douydom suorgatæme host, bu-  
 orre dagoj host, ranggastusaj host;  
 mutto majt muniyt læt dat buokæt dat-  
 lam mu ala? Boj! ej majdegen, Boj!  
 Boj mudngji gara zhyæppati, go lem  
 nust juokke aige vuesta-zhyuodzhjom, ja  
 morrashstattam du Basse Buoigna, im  
 doaattelam du armo, mutto buorebun  
 adnam suddo ja oaadzhye hemojt, im ot-  
 zam du alme, mutto ætzam dusshje majl-  
 me ja su gjælbotes ja nokke oomijt, maæt  
 dusshje oaanekes aige bistek, eige audo-  
 gasvuotti vækkjet. Wæskan dal, æskan  
 dal gotza mu oaabme=douydo, æskan dal  
 doudam suddojsdam, go gjætzhyam uvsæ  
 avos nubbe majlmaj, ja djedam, atte  
 galgam forga mannat du vanhurskes du-  
 obme=stuolo audi logo dudngji dakkat bu-  
 oæt baha dagojsdam audest, ja shjaddat  
 duobmijuwum helveti, jos datoshjæt mujn  
 mænodet, most lem ansashjam; mi rad'ijt  
 læ mudngji? lem hædest, Herra! lem

hædest, mu vuolgn rabajda, ja mu oaad-  
 zhie doaargesta, mu vajbmo læ zuvkijum  
 balost, ja mu dautek zuouvkas zabmuju-  
 wum morrashjest, ij lek muust miiklegen  
 deervasjit embo, buozam sikkie sjaelost ja  
 rubmashjest, ijge mate mu gaigjot aufte-  
 gen dam majlmest, im jetzh, ej suokkef,  
 ej ustebak, mutto fertiek buokaf morra-  
 shjest vækkjetketta muust erit gaj dat.  
 Galgamgo dam dieti æppedet armo ja au-  
 dogasvuoda? Im almake, Herra! im  
 almake, mutto, dastgo ajn dalag suo-  
 vak mudngji dile bodngjalattemi, ja cereb  
 dam ajn dalag likkatalak mu vajmv Bu-  
 vignad boft, ja dam boft zhajietak, je-  
 zhjad ajn dalag daettot mu bæstem, de  
 batteram aijatalakedna du bodnetes ar-  
 mogasvuotti, mi buokajdi læ avos Jesu-  
 sest, Zhjuorvom dudngji hædestam, æle  
 heite mu, ælege læge gukkjen muust erit  
 armojnad, don mu aukt ajno doaajv!  
 Æle sutta mu baigjeli, dastgo dujn sar-  
 nom

nom mon, gutte lem dusshje muold ja  
 suddoladzh olmutzh mutto gula armolad-  
 zhjat, majt dal rokkadaddam: Rakjes  
 Utzhje! mujte, ja jurdash, atte don lek  
 jetzh mu sivnedam, ja aukti bigjam mu  
 lajre ja addam mudngji sikkje seljo ja rub-  
 mash, ja embo veela, jurdash dam azhja-  
 ladzh rakjesvuodad mudngji ja buok Adam  
 suddoladzh manajdi, go oetzi majime nust  
 allaget, atte addik aust ajno riegadam  
 Barnad Jesus Christus, vaj buokaf,  
 gjæk su ala ofkok, ei galga laepput, mut-  
 to adnet agaladzh ællem; ja dam dieti  
 æle gadot jezhhjad gjedaj sivradas, ælege  
 vashjot nust sagga, gjæn lek nust allaget  
 oetjam, atte galgashjik armetketta erit-  
 suppit mu vajvash, gutte armo vajno-  
 tam armost, ja du bodngjalatte armo  
 host jo fuaamashjam utzæ ofko zhjuodna-  
 mash vajmostam (ajbashjæme ofkoj) mut-  
 to vuesta-valde, vuesta-valde laeppum  
 manad, gutte jorgetam ruostod du ra-  
 kies

Kjes azhjam armo-guattaj, josjo læ vjeek  
 mangjet. *Rahh* Rakjes Laanesteigje Jesus  
 Christus! don doudak mu ajbasrak, ja  
 ollasi djedak, man sagga ja gukka mon  
*d* Lem baigjel-gjætzhjam du gara jabmem ja  
*a* givse mu audest, ja man utzan lem do-  
*a* aattelam du vigetes vuorajt, majt don  
*x* nust gjerdavadzhjan olgoš-golगतik mu  
 bæstem dieti; Mutto æle daded baigjel-  
 gjætzhja don mu, ja mu gaettamush-rof-  
 kus, mutto jurdash o bæste! ednak giv-  
*R* sijdad, majt don nust buurist mu, go  
 buok ærees suddoladzhjaj audest læ gil-  
 lam, jurdash sæzhjes risse-krvonad, jur-  
 dash vajbmo = morrashjad, helvetbalod,  
 vuorra = bivastuwamad ruotas = gardest,  
 ja dam suures kalka, majt don dast juk-  
 fik, jurdash ruosad, ruoude ærtestad,  
 jabmemad, ja vuorajdad, ælege luojte  
 dajt læ dushje dieti, mutto daj dieti læge  
*u* armogas, ja zælle mu vajbmoj, most  
 rjewari zællik ruos-mora ald: Dne gal-  
 gat



gaſ let mu mjeſb Paradifaſt, voj oaad-  
 zhom du oqajnet du hervasvuoda riifaſt.  
 S gjeſbogas Baſſe Buoign! don  
 armo vuoign! gutte gaſfaſt daſſil mu  
 Smet maennau, ja raſadil aſzed orrom-  
 ſaie mu vajbnoj, mon giſtam du dam  
 baſſe ſidnoſkad ja armof, mutto douda-  
 fram ja zherom du audest dam ſuorra  
 bahavuottam, majt daſtmangel lem daſ-  
 kam du vueſta, go daſſim jeczham  
 bergalaga maennaan, erit-vuoijetim du  
 vajbmom fiſt, ja butteſtes vuoigna dam  
 fiſa faſt valdim. Dudngji herre vanhur-  
 ſſesvuot ja gudne, mutto mudngji jec-  
 zham muod'o haeypaneeme; if let dad-  
 ded ollafi hilgom mu, mutto laitaſetta  
 bargam mu ala, ja bouvdim mu armoj,  
 mutto voj mudngji, voj mudngji duhat  
 gjerde, go lem dudngji juofke aige ſel-  
 gam jorgalam, ja du vueſta-zhuodzhjom,  
 daſſaſzhiigo dal gjeczham jeczham haude  
 raudajm, ja oajnam nogafetta agaladz-  
 vuod

\* vuoda audestam, lem dam boft baigjelme-  
 r. ladzhjatraf ansashjam, atte galgashjif  
 dal mudngji majda jorgalet selgad ja bjet-  
 talet muust buof vaekje ja armo, mutto cele  
 dadded dam daga, Jesus dieti cele dam  
 daga, de dalle ajnas shjaddashjim laep-  
 pum, dastgo mon im mate jetzh zetzhjam  
 famost daj gjeermest ofkot Kristus ala,  
 daj su lusa boattet, mutto irgo vuesta  
 vaekjet mu duot ja revtes bodngjalusfi,  
 celege diote mu majlmest erranet, aude-  
 go lem boattam bæstam servoladzhvuotti,  
 ja fast shjaddam duot ibmel maennan:  
 gadam oha vajmostam buof suddojdam,  
 batteram laanesteigjassam Tesusi, ja  
 daettom, jos gukfjeb ællem-ajge addaf  
 mudngji, huoredet ællemam, ællet ibmel-  
 lagazhjet, balvalet ibmel, su ætzet bai-  
 gjel buofaj, ja lagamudzhjam, nuftgo  
 jetzhjam. Mutto, dastgo majda buof  
 dajt lem jetzh aldam apparatzh lames,  
 de vaekjet jetzh mu lamesvuoda, vaj sik-  
 fje

tje datom duodaladzh vajmost, ja matam  
 dajt dakkat, most bæreliges læ. D Her-  
 ra! mon vazam dal erit dam gejno mjeld,  
 man mjeld im boade ruoftod goasfegen:  
 dam dieti addelam du haldoj ja armoj ra-  
 fjes affkam (olmam) ja manajt. Dorved  
 mu læska, læge jetzh su vækkje ja suoija-  
 lus, ja rakad su bejve bejvest embo audo-  
 gas jabmem bost, mu mangest boattet,  
 læge jetzh mu oarbes manaj atzhje mu-  
 saijest, doaala siin balostad juofke ajge, ja  
 oaapest siin buurist vuognad bost dam  
 baha majlme zhjaada, amasek duolvadet  
 jehhjasdæsek majlme ja suddo duolvaj gu-  
 oim ja dam bost audogasuodasek mas-  
 sit. Bodngjalatte buok villijum suddo-  
 lazhhajt, ælege dapa auntegen audest ar-  
 mo-uvfad, audeigo son dam jetzh dappa  
 lajtaketta gaettamettomvuodas bost Ja  
 doaala juofke manad offost gidda loppi,  
 vaj nuft buokaf, gjæk du Barne hævas-  
 vuoda gjætzhhjastuwef, zhjoagganusshiek  
 du

du uogafetta audogasvuotti. Dal lem  
 dudngji dakkam rokkusam, gula ja daga  
 dam, Darmogas ibmel! (Im copped em-  
 bo armo) don lek mu dorvo, du sadne,  
 mi loppeda armo ja audogasvuoda huok  
 gaettamush dakke suddoladzhajdi, ij  
 baete, Jesus, gutte lee mu laanestam,  
 farno buuriist mu audest, ja Basse Vu-  
 oign jed'd'e mu vajmo. Giito agaladzh  
 aigaj huok rakjesvuodastad, laanestusast  
 ja dorvost, giito ednak juokke Zhjalbme-  
 raukalem baadast, go don lek mu baijas-  
 doaallam dam majlmest, mutto aenemusat  
 dam armo-baadast, majt don dal, audel-  
 go majlmest aerranam, suovak mudngji  
 armo gauvnat du muod'o audest. Lem  
 gallas baevijn, ja daakkam dam suddo-  
 ladzh aellemest, anestuvam suddotes aellem  
 du lut ja ajbashjam aerranem-boddam,  
 zhjuaude mu luovos hegast erit, vaj  
 oaadzhjo mu rubmash vuoignadus hau-  
 dest, ja mu sjello ilo almest. Gula mu  
 rok-

rokkus Jesus dieti! Jesus nabmi mon  
 ælam dam oaanekes baada, mi ajn mudn-  
 gji baetza ællet, Jesus nabmi manam  
 jabmem sæunjes læge zhjaada, Jesus  
 nabmi boadam Ibmel audi, Jesus nab-  
 mi baijas-zhjuodzhjelam mangemudzh  
 beive, Jesus nabmi ælam agaladzh aigai  
 ibmelijnam, ja gallanam su muod'o gjæt-  
 zhiadæmijn. Dieev læ mu vajbmo dor-  
 voin (ajbashjæmijn,) o Jesus! boade  
 forga, mon lem garves ja du vuordemen.  
 Amen, Jesus nabmi Amen.

---

